

Декларации тысячелетия. Эта стратегия будет включать в себя особый упор на транспарентность, хорошее управление, создание рабочих мест и более рациональное использование внутренних ресурсов.

И наконец, позвольте подчеркнуть еще одну мысль: по нашему мнению, помощь слаборазвитым странам и постконфликтным странам — это не благотворительность, а инвестирование в будущее всего мира.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел, внешней торговли, по делам законодательства и островов Карриаку и Мала Мартиника Гренады Его Превосходительству достопочтенному Элвину Нимроду.

Г-н Нимрод (Гренада) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Председателя с избранием на пост руководителя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я заверяю его в поддержке Гренадой его усилий по руководству исторической дискуссией этого года по вопросам укрепления и поддержания международного мира и безопасности. Моя делегация хотела бы также выразить признательность г-ну Жану Пингу, который проделал огромную работу в период своего председательствования на пятьдесят девятой сессии, за его неустанные усилия по руководству подготовительной работой, связанной с проведением Пленарного заседания высокого уровня. Кроме того, Гренада хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его энергичные усилия, направленные на реформу Организации Объединенных Наций. Мы согласны с мнением Генерального секретаря о том, что без развития и искоренения нищеты нельзя сделать мир более безопасным.

Теперь позвольте мне от имени правительства и народа Гренады выразить глубокое сочувствие и искренние соболезнования правительству и народу Соединенных Штатов Америки, особенно жителям штатов, расположенных вдоль Мексиканского залива, в связи с гибелью людей и огромными разрушениями в результате урагана «Катрина».

Когда была подписана Декларация тысячелетия, многие расценили ее как эпохальный документ, содержащий проект искоренения нищеты, а также как инструмент изменения условий жизни людей в

двадцать первом веке. Хотя эта Декларация не набрала силу, на что мы рассчитывали, мы приступаем к обзору ее осуществления. В этом году итоговый документ, принятый главами государств и правительств по завершении Пленарного заседания высокого уровня, дает нам еще одну возможность добросовестно изучить обязательства, принятые в Декларации тысячелетия и на крупнейших конференциях Организации Объединенных Наций.

Гренада с удовлетворением отмечает недавнее подтверждение обязательств в области развития и безопасности, включая искоренение нищеты и одобрение позитивных преобразований мира с целью улучшения условий жизни наших народов. Мы также приветствуем усилия, направленные на удовлетворение особых потребностей Африки. Это высокие идеалы, но мы убеждены в том, что мир, безопасность и процветание во всем мире могут быть достигнуты лишь благодаря приверженности, самоотверженности и согласованным усилиям всех государств-членов на основе сотрудничества.

Мы приветствуем создание Комиссии по миростроительству для обеспечения постконфликтного восстановления там, где оно больше всего требуется, и в особенности с акцентом на решении вопросов, касающихся женщин и детей в рамках этого процесса. Гренада также поддерживает укрепление механизма в области прав человека путем создания Совета по правам человека, и мы полны решимости принимать участие в переговорах по определению рабочего мандата для этого органа в ходе шестидесятой сессии Ассамблеи.

Гренада приветствует решительное осуждение терроризма во всех его формах и проявлениях, содержащееся в итоговом документе. Однако мы сожалеем о том, что не было значимого прогресса по вопросу о разоружении и нераспространении, и призываем к продолжению переговоров в этом направлении.

Реформа жизненно важна для того, чтобы наша уникальная Организация отражала чаяния своего 191 государства-члена. Также чрезвычайно важно, чтобы Организация Объединенных Наций рассматривала актуальные вопросы и реалии, в которых заинтересовано мировое сообщество. Гренада полностью поддерживает меры, к которым призывает Генеральный секретарь в своем докладе «При большей свободе» (A/59/2005), и по-прежнему убе-

ждена в полезности рассмотрения вопросов мира и безопасности в широком контексте.

Гренада согласна, что реформа Совета Безопасности носит императивный характер. Совет должен быть расширен таким образом, чтобы это убедило все регионы мира в том, что они имеют активный голос в одном из самых важных и могущественных органов Организации Объединенных Наций.

Гренада, как и другие англоговорящие страны Карибского региона, придает большое значение реорганизации Экономического и Социального Совета. Согласно Уставу Экономический и Социальный Совет был создан для того, чтобы решать вопросы развития. Поэтому в XXI веке Экономический и Социальный Совет должен иметь, как сказано в итоговом документе, более сфокусированную повестку дня, с акцентом на главных темах, обозначенных в Декларации тысячелетия.

Тема, предназначенная для обсуждения в этом году, тщательно выбрана, и мы согласны с поставленной задачей работать во имя достижения поставленной цели. Гренада надеется, что реформа Организации Объединенных Наций и достижение целей, обозначенных в итоговом документе, быстро дадут свои плоды, с тем чтобы обеспечить укрепление Организации Объединенных Наций и достижение более справедливого мира.

Моя страна, Гренада, хорошо осознает проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся странами. Менее чем за год на Гренаду обрушились два урагана, причинив ущерб инфраструктуре в размере более чем 250 процентов от нашего валового внутреннего продукта (ВВП), что нанесло серьезный удар индустрии туризма, в результате чего безработица выросла на 31 процент, и повлекло за собой неизмеримо тяжелые психологические и социальные последствия для нашего населения.

До этих событий Гренада успешно продвигалась по пути к достижению целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), а именно: обеспечению всеобщего начального образования, снижению показателей детской смертности и сокращению вдвое масштабов нищеты. Приоритетное место в повестке дня страны занимало также осуществление политики по борьбе с различными заболеваниями, включая ВИЧ/СПИД. Сегодня Гренада — даже при самых энергичных

национальных усилиях — может достичь ЦРДТ только при условии предоставления ей существенной финансовой и технической помощи.

В настоящее время страны Карибского бассейна сталкиваются с ростом безработицы и нищеты из-за недавно принятого Всемирной торговой организацией постановления, которое привело к отмене льготных условий, которые когда-то так способствовали нашей торговле. Как прямой результат этого, производство двух самых важных культур экспорта для Карибского бассейна — бананов и сахара — стремительно снижается, в результате чего тысячи людей оказываются на улице в условиях крайней нищеты. Здесь я хотел бы сослаться на заявление, сделанное вчера премьер-министром Сент-Киттса и Невиса, который подтвердил последствия упадка сахарной промышленности для его страны.

Странам Карибского бассейна нужна не просто помощь; ибо одна помощь не может искоренить нищету. Карибские страны желают в первую очередь благоприятных торговых возможностей. Мы горячо желаем благоприятных возможностей на основе признания разнообразия и существования неравенства в мировых экономических отношениях. С учетом наших масштабных неблагоприятных экономических условий, нашей ограниченной поверхности суши и нашего позднего присоединения к международному экономическому порядку нам добиться прогресса без особых уступок.

Гренада не желает, чтобы ее будущие поколения стали попрошайками, страдающими от нищеты и отсутствия благоприятных возможностей. ЦРДТ, а также декларации Организации Объединенных Наций является выражением глобального партнерства во имя развития. Как развитые, так и развивающиеся страны призваны осуществить изменения и адаптировать свой образ действий, с тем чтобы продвигаться вперед по пути к более безопасному и справедливому миру.

Мы приветствуем решение Европейского союза о повышении объема своей внешней помощи в целях развития до 0,7 процента своего ВВП. Однако мы настоятельно призываем его членов и другие развитые страны продолжать предоставлять свободу в торговле с развивающимися странами, с тем чтобы способствовать передаче технологии и оказывать помощь в нашей защите окружающей среды.

Те из нас, кто представляет развивающийся мир, также взяли на себя обязательство разработать национальную политику по повышению уровня жизни нашего населения, содействию образованию, осуществлению благого управления и повышению уровня медицинского обслуживания для всех. Однако это вряд ли возможно в нынешних экономических условиях, поскольку некоторые международные режимы, похоже, нацелены на то, чтобы нанести ущерб экономике развивающихся стран, в частности, расположенным в бассейне Карибского моря.

Ураганы и другие стихийные бедствия усугубляют проблемы, с которыми сталкивается Карибский регион, и остаются для нас весьма реальными и сильными негативными явлениями. Гренада признает, что стихийные бедствия — это неизбежные явления, которые нельзя остановить. Однако мы можем смягчить их последствия, облегчить страдания людей с помощью разумных мер и ускорить темпы восстановления, разработав механизмы, способствующие быстрому реагированию, в особенности на уровне международного сообщества. Ураганы, сменяющиеся цунами, и наводнения, за которыми следуют засухи, помогают нам осознать, что стихийные бедствия не знают границ и не проводят различий между развитыми и развивающимися странами. В свете научных прогнозов, которые указывают на повышение частотности и интенсивности стихийных бедствий, мы должны рассмотреть этот вопрос и придать задаче смягчения последствий стихийных бедствий приоритетный характер в нашей повестке дня.

Я вспоминаю, что в своем выступлении на Саммите тысячелетия пять лет назад премьер-министр Гренады distinguished Кит Митчелл присоединил свой голос к голосам коллег в настоятельном призыве к созданию фонда оказания помощи в случае стихийных бедствий, с тем чтобы способствовать быстрому реагированию с целью оказания помощи жертвам ураганов, землетрясений, извержений вулканов и других стихийных бедствий, которые обрушиваются на нас с такой частотой и жестокостью. Я хотел бы повторить сегодня этот призыв в свете реальностей, которые сейчас нас окружают.

Некоторые страны, в особенности малые островные развивающиеся государства, чрезвычайно уязвимы и могут столкнуться с проблемой сведения

на нет экономического, социального, культурного прогресса и прогресса в области создания инфраструктуры после одного стихийного бедствия, как это проявилось, когда на Гренаду обрушился ураган «Иван» в сентябре 2004 года. Таким малым островным государствам чрезвычайно трудно остановить тенденцию к спаду в результате последствий стихийных бедствий. В целом, без значительной международной помощи восстановление по сути дела невозможно.

Гренада приветствует упоминание об уязвимости малых островных развивающихся государств. Мы весьма рассчитываем на начало эффективного осуществления Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств в самое ближайшее время. Гренада призывает государства-члены поддержать призыв малых островных развивающихся государств в знак особого признания их уязвимости.

В том же плане я хотел бы сейчас перейти к вопросу о Карибском море. Экономике наших стран получают огромные преимущества в результате использования ресурсов Карибского моря. И действительно, согласно оценке, экономическая ценность морских продуктов для Гренады составляет более чем 30 млн. восточнокарибских долларов в год. И именно это является тем вкладом, который мы и наш народ считаем категорически необходимым охранять, защищать, поддерживать и сохранять не только для нынешнего, но и для грядущих поколений.

Я хотел бы непосредственно остановиться на транзитных перевозках радиоактивных материалов через наши воды, что представляет серьезную угрозу для здоровья людей, морской фауны, экосистемы, туризма и экономики этого региона. Как неоднократно утверждалось Гренадой и другими государствами — членами Карибского сообщества, необходимо положить конец такой практике. Гренада вновь призывает все заинтересованные стороны воздержаться от такой деятельности. Мы приветствуем ссылку на эту проблему в итоговом документе и далее призываем международное сообщество более серьезно отнестись к этой ситуации и ее последствиям для экономики и народов наших стран. Ввиду того, что этот вопрос имеет очень большое значение для Карибского региона, мы будем про-

должать прилагать все усилия, направленные на то, чтобы Карибское море было признано «особой зоной» в контексте устойчивого развития.

И, наконец, исходя из обязательств, которые мы приняли на себя в последние несколько дней, очевидно, что государства-члены готовы быть на высоте и осуществить необходимые реформы для укрепления этого органа. Мы также заверяем в нашей полной поддержке этого процесса, несмотря на негативные экономические реальности, с которыми мы в настоящее время сталкиваемся.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству Достопочтенному Ноулсану Гифту, министру иностранных дел Республики Тринидад и Тобаго.

Г-н Гифт (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выразить Его Превосходительству г-ну Яну Элиассону мои искренние поздравления в связи с его избранием на пост Председателя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне также поблагодарить его предшественника, Его Превосходительство г-на Жана Пинга, за проявленную им чрезвычайную приверженность во время его руководства пятьдесят девятой сессией. Я хотел бы также выразить искреннюю признательность моего правительства Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Кофи Аннанду за его неустанные усилия, направленные на укрепление принципа многосторонности и защиту целей и принципов Организации Объединенных Наций.

Пять лет назад, на Саммите тысячелетия, мировые лидеры вновь подтвердили свою веру в Организацию Объединенных Наций и ее Устав в качестве нерушимых основ более мирного, процветающего и справедливого мира. И хотя мы достигли прогресса в некоторых областях, многое еще остается сделать для полной реализации далеко идущих целей, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Обещание о поддержании глобальных партнерских связей с целью реализации целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, по-прежнему остается невыполненным для подавляющего большинства народов Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна, где более одного миллиарда человек все еще живет в условиях ниже

уровня бедности. В частности, в Карибском бассейне остаются нерешенными проблемы в области торговли, где отмена тарифных преференций в отношении таких основных товаров, как бананы и сахар, нанесла весьма серьезный ущерб социально-экономическому развитию малых стран Карибского сообщества (КАРИКОМ).

Карибский регион также пострадал от пандемии ВИЧ/СПИДа, в результате которой во всем мире умерло более 20 миллионов мужчин, женщин и детей. Нельзя недооценивать или отрицать этой потенциальной угрозы для нашей экономической и социальной стабильности.

Цель о выделении 0,7 процента валового внутреннего дохода на нужды официальной помощи развитию также остается иллюзорной, несмотря на такие недавние обнадеживающие признаки, как приверженность Группы восьми, выраженная на встрече в Гленингсе, а также приверженность других развитых стран по достижению этой цели к 2015 году. Эти обязательства были вновь подтверждены в итоговом документе (резолюция 60/1) Пленарного заседания высокого уровня.

В то же время мы все чаще сталкиваемся с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, вызываемыми разрушительными стихийными бедствиями, в результате которых многие люди становятся вынужденными переселенцами у себя в стране. Мы вновь хотели бы выразить наше сочувствие правительству и народу Соединенных Штатов Америки в связи с ущербом, нанесенным ураганом «Катрина». В самом нашем субрегионе КАРИКОМ мы по-прежнему особенно уязвимы перед лицом последствий опустошительных ураганов. В свете огромного ущерба, причиненного братской островной Гренаде в прошлом году, мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций, международное сообщество и организации-доноры уделить субрегиону КАРИКОМ первостепенное внимание в области обеспечения готовности к стихийным бедствиям и оказания помощи в период восстановления.

Активизация глобального терроризма, угроза распространения ядерного, биологического и химического оружия и в то же время перспектива его возможного попадания в руки негосударственных субъектов поднимают весьма неотложные вопросы. Распространение стрелкового оружия и легких воо-